SPECIALIZED CYKEL INSTRUKTIONSBOG

HOTWALK

Første udgave, 2009

Hotwalk går ind under EN71 Standard

Vigtigt:

Denne manual indeholder vigtig sikkerheds, , og sikkerheds information. Læs den før dit barn kører første tur på sin nye Hotrock og gem den til senere brug.

Hvis du har spørgemål eller der er ting du ikke forstår, så tag ansvar for dit barns sikkerhed og snak med din Hotwalk forhandler.

NOTE: Denne manual er ikke ment som en udførlig service, reparation, eller service manual. Brug venligst din forhandler til service og reperationer. Din forhandler kan også hjælpe din med at finde kurser eller bøger om cykel reparation og service.

Tak for at du har købt en Specialized! Vi er stolte af at være dit foretrukne mærke.

INDHOLDSFORTEGNELSE

GENERAL ADVARSEL:. 2

EN SPECIEL NOTE TIL FORÆLDRE: 2

1. FØRST 2
- A. Sikkerhed først 2
- B. Mekanisk sikkerhedstjek 3

2. SIKKERHED 3
- A. Bremse 3
- B. Det grundlæggende. 3
- C. Kørsel når det er mørkt 4

3. TILPASNING 4
- A. Sadel position 4
- B. Styr højde og vinkling 5

4. TEKNISK 5
- A. Hjul 5
- 1. Sekundære hjul fastlåsnings systemer 6
- 2. Aftagning og montering af hjul 6
- B. Dæk og slanger. 7
- 1. Dæk 7
- 2. Ventiler 7

WORLDWIDE HOVEDKVARTER 8

INTERNATIONAL DATTERSELSKABER 8

Let op: alle instructies kunnen worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.
Bezoek de site www.specialized.com voor regelmatige technische updates.
Feedback: techdocs@specialized.com

SPECIALIZED BICYCLE COMPONENTS
15130 Concord Circle, Morgan Hill, CA 95037 (408) 779-6229
IG0337_DAN Rev.B, November 2011

GENERAL ADVARSEL:

Ligesom enhver sport, indebærer cykling risiko for skade. Ved at lade dit barn køre på en Hotwalk, tager du ansvaret for denne risiko, så du brug for at vide reglerne for sikker og ansvarlig kørsel og vedligeholdelse. Korrekt brug og vedligeholdelse af dit barns Hotwalk reducerer risikoen for skader.

Denne manual indeholder mange "advarsler " om konsekvenserne af ikke at opretholde eller kontrollere dit barns Hotwalk og undladelse af at følge normal paksis for sikker kørsel

Kombinationen af sikkerheds advarsel symbolet ⚠ og ordet **ADVARSEL** angiver en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i alvorlig skade eller død.

Mange af advarslerne siger "du kan miste kontrollen og falde". Fordi ethvert styrt kan resultere i alvorlig skade eller endda døden,vil vi ikke altid gentage advarslen om mulig skade eller død.

Fordi det er umuligt at forudse alle situationer, eller tilstande, som kan forekomme, mens der cykles, giver denne håndbog ingen repræsentation om sikker brug af Hotwalk under alle forhold. Der er risici forbundet med brugen af Hotwalken, som ikke kan forudsiges eller undgås, og som er forældrenes ansvar.

EN SPECIEL NOTE TIL FORÆLDRE:

Som en forælder eller værge, er du ansvarlig for aktiviteter og sikkerhed for dit barn, og det omfatter at sikre, at Hotwalk er korrekt monteret til barnet, at den er i god vedligeholdelsesstand og sikker driftstilstand, at du og dit barn har lært og forstået sikker kørsel på Hotwalken, og at du har lært, forstået og ikke adlyder kun gældende motorkøretøjs, cykel-og færdselsregler, men også den sunde fornuft mht. sikker og ansvarlig cykling. Som forælder, bør du læse denne manual.

⚠ **ADVARSEL: Sørg for at dit barn altid bærer en godkendt cykelhjelm, når det kører, men sørg også for at dit barn forstår, at en cykelhjelm er for cykling alene, og kun skal bruges på cyklen. En hjelm må ikke bruges, mens du leger, i legeområder, på legeredskaber, klatrer i træer, eller på andre tidspunkter, hvor der ikke køres på cykel. Undladelse af at følge denne advarsel kan medføre alvorlig personskade eller død.**

Hotwalken er designet til at blive kørt af børn under forældrenes opsyn hele tiden. Lad ikke dit barn køre på gaderne og krydse vejen alene på sin Hotwalk. Undgå områder med biler og forhindringer / farer, herunder bakker, kantsten, trapper, kloak riste, høje kanter.

⚠ **ADVARSEL: Hotwalken er beregnet til børn over 2 år og under 20kg.**

1. FØRST

NOTE: Vi beder dig løse hele denne manual før dit barn første cykeltur.

A. Sikkerhed først

1. Dit barn skal altid bære en godkendt hjelm når det kører på sin Hotwalk. Følg hjelm producentens anvisninger for tilpasning, brug og pleje.
2. Ved du hvordan man korrekt sikrer for og baghjul? Check afsnit 4.A for anvisninger. Kørsel med en ukorrekt sikret hjulet kan få hjulet til at slingre eller løsne sig fra Hotwalken, og forårsage alvorlig skade eller død.

B. Mekanisk sikkerhedstjek

Tjek Hotwalkens tilstand før hver cykeltur.

- **Møtrikker, bolte skruer og andre fastgørelsesanordninger:** Fordi producenter anvender en bred vifte af befæstelser størrelser og udformninger i en række forskellige materialer, kan den korrekte stramningskraft eller moment, ikke generaliseres. En professionel cykel mekaniker med en momentnøgle, bør montere de skruer på Hotwalken. Hvis du vælger at arbejde på Hotwalk,en skal du bruge en momentnøgle og det korrekte tilspændingsmoment. Hvis du har brug for at foretage en justering i hjemmet eller på en tur, opfordrer vi dig til at vise fosigtighed, og at have de skruer du arbejdet på kontrolleret af din forhandler snarest muligt.

⚠ **ADVARSEL: Korrekt stramnings moment på møtrikker, bolte og skruer på Hotwalken er vigtig. For lidt kraft, og lukkemekanismen kan ikke holde fast. For meget kraft, og lukkemekanismen kan ødelægge gevindet. Uanset hvad, kan forkert stramnings moment resultere i komponentfejl, som kan få dig til at miste kontrollen og falde.**

Brug altid en korrekt kalibreret momentnøgle til at stramme kritiske skruer på Hotwalk. Følg omhyggeligt momentnøgle producentens instrukser om den korrekte måde at indstille og bruge momentnøglen, for nøjagtige resultater.

- **Sørg for, at intet er løst.** Løft Hotwalk fra jorden af 5-10cm, så lad det hoppe på jorden. Er der noget lyder, føles eller ser løst ud? Lav en visuel inspektion af hele Hotwalken. Er der løse dele eller tilbehør? Hvis det er tilfældet, spænd dem. Hvis du ikke er sikker, så spørg en person der har erfaring.
- **Dæk & Hjul:** Sørg for, at dækkene er korrekt oppumpet (se afsnit 4.B). Tjek ved at sætte en hånd på sadlen, en på samlingen af styret og frempinden, så tryk med dit barns omtrentlige vægt på Hotwalken mens du ser på dæk deformationen.
- **Dæk i god form?** drej hvert hjul langsomt og kig efter revner i slidbanen og på dæksiderne. Udskift beskadigede dæk, før du kører på Hotwalken.
- **Styr og sadel justering:** Sørg for, sadel og sfrempind er parallelle med Hotwalkens midterlinje og fastspændt stramt nok, så at du ikke kan vride dem ud af justering. Se afsnit 3.
- **Håndtag:** Sørg for håndtag sidder fast og er i god stand. Hvis ikke, kan du få din forhandler til at montere nogle nye. Sørg for at der er propper i styrets ender. Hvis ikke, kan du få din forhandler til at montere nogle nye.

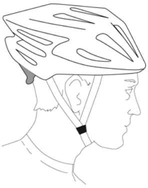
⚠ **ADVARSEL: Løse eller beskadigede håndtag kan få dit barn til at miste kontrollen og falde. Styr uden propper kan skære dit barn og forårsage alvorlig skade i et ellers mindre uheld.**

2. SIKKERHED

A. Bremse

Hotwalken har ingen andre bremser end dit barns fødder. Hotwalken er i stand til at nå høje hastigheder, så dit barn skal ikke køre på bakker.

B. Det grundlæggende



1. Dit barn skal altid bære en cykel hjelm, der opfylder de nyeste certificering standarder og er passende for dit barn. Følg altid hjelm producentens anvisninger for tilpasning, brug og pleje af hjelmen. De mest alvorlige cykel skader omfatter hovedskader, som kunne have været undgået, hvis rytteren havde båret en passende hjelm.

ADVARSEL: Undladelse af at bære en hjelm, når man cykler, kan resultere i alvorlig skade eller død.

2. Brug altid:

- Langærmet trøje.
- Lange bukser
- Sko med lukket front, vil blive på dit barns fødder Sørg for, at snørebånd ikke kan komme ind bevægelige dele
- Kør aldrig uden sko eller i sandaler.
- Synligt tøj, som ikke så løst, at det kan blive viklet ind i Hotwalk eller fanget af objekter ved siden af vejen eller stien.

3. Kør med en hastighed passende for omgivelserne. Højere hastighed betyder større risiko.

C. Kørsel når det er mørkt

Dit barn bør aldrig køre Hotwalken ved når det er mørkt. Hotwalken bør kun køres i løbet af dagen.

3. TILPASNING

BEMÆRK: Korrekt tilpasning er et væsentligt element i cykel sikkerhed, ydeevne og komfort. Tilpasningerne af Hotwalken, til dit barn kræver erfaring, dygtighed og specialværktøj. Få altid din forhandler til at foretage tilpasninger på Hotwalken, eller hvis du har erfaring, dygtighed og værktøj, få din forhandler kontrollere dit arbejde, før du kører.

ADVARSEL: Hvis Hotwalk ikke passer ordentligt, kan dit barn miste kontrollen og falde. Hvis den nye Hotwalk ikke passer, så spørg din forhandler om at udbytte den, før dit barn kører på den.

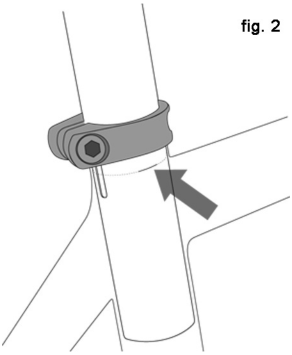
A. Sadel position

Korrekt sadel tilpasning er en vigtig faktor. Hvis sadlen positionen ikke er behagelig for dit barn, besøg din forhandler.

- Løs sadelpinds klampen
- Hæv eller sænk sadlen
- vær sikker på at sadlen peger fremad
- Spænd sadelklampen igen med det rigtige moment (55 in-lbf [6.2 N*m])

Når sadlen er sat i korrekt højde, skal du sørge for, at sadelpinden ikke ud over minimums eller Maximum mærket (fig. 2).

fig. 2



ADVARSEL: Hvis sadelpinden ikke er indsat i sadelrøret som beskrevet i afsnit A ovenfor, kan sadelpind eller sadelrør kan knække, hvilket kan medføre, at din barn til at mister kontrollen og falder.

BEMÆRK: Hotwalkens sadelpind har en begrænset indstillings rækkevidde. Vær især opmærksom på minimums og Maximum mærket.

- Det korrekte moment til sadelklampen er 55 in-lbf (6.2 N*m)

B. Styr højde og vinkling

Den Hotwalk er udstyret med en frempind, som klemmer inde i styrrøret ved hjælp af en ekspanderende bolt (fig. 3).

Frempinden har et ætset eller stemplet mærke på sit skaft, som betegner frempindens er minimums eller Maximum højde.

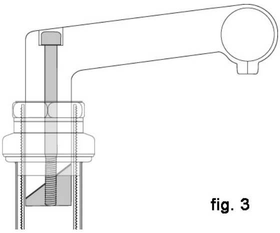


fig. 3

ADVARSEL: En fjer stamceller's mindste isættelse Mark må ikke være synligt over toppen af headsettet. Hvis spindlen er forlænget ud over den mindste isættelse Mark stænglen kan knække eller beskadige gaffel's steerer rør, som kan medføre at dit barn til at miste kontrollen og falde.

Hotwalkens frempind har en begrænset indstillings rækkevidde. Vær især opmærksom på minimums eller Maximum mærket.

ADVARSEL: En utilstrækkeligt spændt frempinds bolt eller styr klampe bolt kan kompromittere styringen, hvilket kan medføre, at dit barn mister kontrollen og falder. Placer forhjulet af Hotwalken mellem dine ben og forsøge at vride styret / frempind. Hvis du kan dreje frempinden i forhold til forhjulet, dreje styret i forhold til frempinden, er boltene ikke spændt ordentligt.

- Anbefales drejningsmoment for fjer stamceller bolt er 160 i-lbf (18,1 N * m).
- Det korrekte moment for styr klampe boltene er 80 in-lbf (9.0 N*m).

4. TEKNISK

Det er vigtigt at dit barns sikkerhed, ydeevne for dig at forstå, hvordan tingene fungerer på Hotwalk. Vi opfordrer dig til at spørge din forhandler, hvordan man gør de ting, der er beskrevet i denne sektion, før du forsøger dem selv, og at du får din forhandler kontrollere dit arbejde, før Hotwalk er kørt på. Hvis du har bare den mindste tvivl om, hvorvidt du forstår noget i denne del af manualen, så tal med din forhandler.

A. Hjul

Hotwalk hjul er designet til at kunne afmonteres for lettere transport og til reparation af et dæk der punkterer. I de fleste tilfælde er hjulaksler indsat i slidser, kaldet "gaffelender" i forgaffel og stel.

Hjul er sikret ved hjælp af møtrikker, som er skruet fast på navakslen (bolt-on hjul, fig. 4).

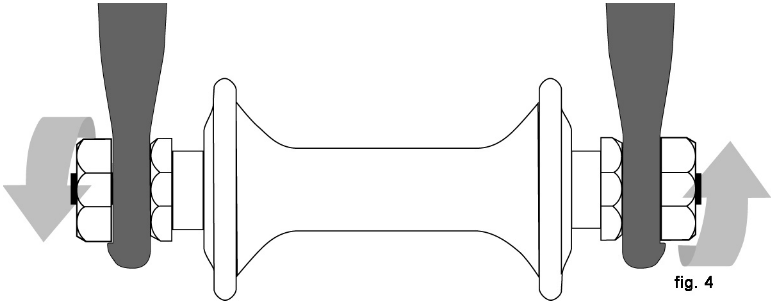


fig. 4

ADVARSEL: Kørsel med en ukorrekt sikret hjul kan gøre det muligt for hjulet at slingre eller falde af Hotwalken, det kan forårsage alvorlige personskader eller dødsfald. Derfor er det vigtigt, at du:

1. **Spørg din forhandler om at hjælpe dig, hvis du vil vide, hvordan du installerer og fjerner dine hjul sikkert.**
2. **Forstå hvordan man korrekt strammer boltene, der holder hjulene på plads.**
3. **Før dit barn kører på Hotwalken, skal du kontrollere, at hjulet er sikkert fastspændt.**

Fastspændings mekanismen på korrekt sikret hjul skal røre hele overfladen på gaffelenderne.

Korrekt moment for hjulmøtrikkerne er 200 in-lbf (22.6 N*m).

1. Sekundære hjul fastlåsnings systemer

Hotwalken anvender sekundære hjul fastlåsnings systemer for at mindske risikoen for, at hjulet løsriver sig fra gaflen eller rammen, hvis hjulet erforkert er sikret. sekundære hjul fastlåsnings systemer er ikke en erstatning for korrekt sikring af hjulene.

Spørg din forhandler om at forklare de sekundære hjul fastlåsnings systemer på Hotwalken.

ADVARSEL: Undlad at fjerne eller deaktivere sekundære hjul fastlåsnings systemet. Som navnet antyder, tjener som en back-up for en dårlig indstilling. Hvis hjulet ikke er sikret korrekt, kan det sekundære hjul fastlåsnings system mindske risikoen for, at hjulet løsriver fra gaflen. Fjernelse eller deaktivering af det sekundære hjul fastlåsnings system kan også ugyldiggøre garantien.

Sekundære hjul fastlåsnings systemer er ikke en erstatning for korrekt sikring dit hjul. Manglende sikring hjulet kan få hjulet til at slingre eller løsne, hvilket kan medføre, at dit barn mister kontrollen og falder, hvilket resulterer i alvorlig personskade eller død.

2. Aftagning og montering af hjul

Afmontering:

1. løs møtrikkerne.
2. Frigøre det sekundære hjul fastlåsnings system.
3. Du skal muligvis trykke på toppen af hjulet med håndfladen for at frigøre hjulet fra forgaflen.

Montering af hjul:

1. Mens forgaflen vender fremad, indsæt hjulet mellem gaffel enderne så akslen hviler solidt i bunden af gaffel enderne. Monter det sekundære hjul fastlåsnings system.
2. Skub hjulet fast til bunden af gaffel enderne, og centrer på samme tid hjulet i gaflen. Stram skruerne til 200 i-lbf (22,6 N * m).
3. Gentag processen for baghjulet.
4. Drej hjulet rundt for at være sikker på at det er centreret i rammen.

B. Dæk og slanger

1. Dæk

Størrelse og tryk rating, er markeret på siden af dækket (se fig. 5). Den af disse oplysninger som er vigtigst for dig er dæktryk.

ADVARSEL: Pump aldrig et dæk op ud over det maksimale tryk markeret på dækkets sidevæg. Overskridelse af det anbefalede maksimale tryk kan presse dækket ud fælgen, som kan forårsage skade på Hotwalken og skade for rytter.

Den bedste og sikreste måde at pumpe et cykel dæk op til det korrekte tryk, er med en cykel pumpe som har en indbygget trykmåler.

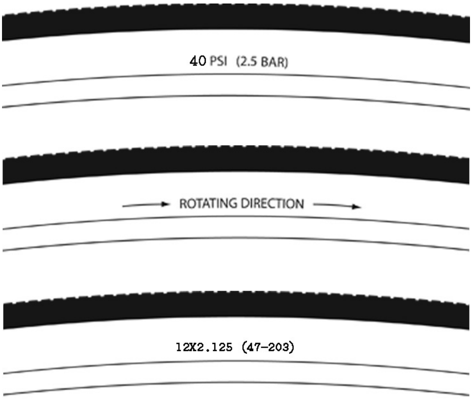


fig. 5

ADVARSEL: Der er en sikkerhedsrisiko ved at bruge luft slanger på en tankstation eller andre kompressorer, hvis de ikke lavet til cykeldæk. De bevæger sig en stor mængde luft meget hurtigt, og det vil øge trykket i dine dæk meget hurtigt, hvilket kan forårsage at slangen eksploderer.

2. Ventiler

Hotwalks er udstyret med Auto ventiler (fig. 6). For at pumpe luft i en autoventil , fjern ventil hætten og klem pumpen fast på enden af ventilen. For at lukke luften ud af en auto ventil, trykkes stiften i enden af ventilen med en nøgle eller aet andet passende objekt

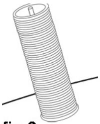


fig 6

WORLDWIDE HOVEDKVARTER

SPECIALIZED BICYCLE COMPONENTS
15130 Concord Circle
Morgan Hill, CA
95037
U.S.A.
Tel: +408 779-6229

INTERNATIONAL DATTERSELSKABER

SPECIALIZED AUSTRALIA
251 Salmon Street
Port Melbourne
VIC 3207
Tel: 1300 499 330

SPECIALIZED BRAZIL
Av. Luiz Carlos Berrini 1297
OF. 121
Brooklin, São Paulo
Brasil

SPECIALIZED CANADA INC.
20975 Daoust
Ste. Anne-de-Bellevue, Quebec
CANADA
H9X 0A3
Tel: +514 457-1222
Fax: +514 457-6052

SPECIALIZED CENTRAL EUROPE
Zeddamseweg 84B
7041 Ct's-Heerenberg
The Netherlands
Tel: +31 (0) 314676600
Fax: +31 (0) 314676676

SPECIALIZED COLOMBIA S.A.S.
Carrera 23 55 - 93
Manizales, Colombia
Tel: +57 (6) 8850707

SPECIALIZED EASTERN EUROPE
(Czech Repub./Poland/Slovakia)
Skladový Areál Čestlice
Čestlice 272
251 70 Dobřejovice
Czech Republic
Tel: +420 323 627 970
Fax: +420 323 605 043

SPECIALIZED ITALY
via Valcava, 3
20155 Milano
Italy
Tel: +39 02 4814495
Fax: +39 02 4819114

SPECIALIZED JAPAN
Tsunashima No.3 Bldg. 4F
2-4-9 Yayoi-cho, Nakano-ku
Tokyo 164-0013 Japan
Tel: +81 3-5333-6058
Fax: +81 3-5333-6059

SPECIALIZED KOREA
195-1 Song neung ri ,Jingeon eup
Namyangju city, Gyonggi do
South Korea, 472-835
Tel: +82-31-555-0077 (ext 101)
Fax:+82-31-555-0088

SPECIALIZED MEXICO
Luis Adolfo no. 101-B, Col Lindavista
C.P. 20270 , Aguacalientes, AGS.
México
Tel: +52 449 917 4477
Fax: +52 449 917 4478

SPECIALIZED NEW ZEALAND
Unit 10 / 13 Coles Ave
Mt Eden
Auckland, NZ
Tel: 0800 562 046

SPECIALIZED PORTUGAL
Zona Ind Lt. 12/13 870-281
Olhão
Portugal
Tel: 351 289710880
Fax: 351 289710889

SPECIALIZED SHANGHAI
1188 Biyun Rd.
Pudong New Area
Shanghai, China 201206
Tel: +86 21 3382 1660
Fax: +86 21 2382 1661

SPECIALIZED SPAIN
Avenida de la Industria, 45
28760 Tres Cantos
Madrid, España
Tel: +34 91 663 71 25
Fax: +34 91 663 73 30

SPECIALIZED TAIWAN
1F, No. 302, Rui Guang Road
Neihu District, Taipei
Taiwan

SPECIALIZED UK, LTD.
29 Barwell Business Park
Leatherhead Road, Chessington Surrey
Great Britain
KT9 2NY
Tel: +44 (0)20 8391 3500
Fax: +44 (0)20 8391 3501

SPECIALIZED URUGUAY S.R.L
Av. Italia 5290
11400, Montevideo - Uruguay
Tel: +59 8 2614 2713

Besøg **www.specialized.com/distributors** for den nyeste liste og underafdelinger og distributører.